

Travailler ensemble en généalogie pour le futur

# luxroots.org

Le centre de généalogie du Grand-Duché de Luxembourg et des régions voisines de l'Allemagne, de la Belgique et de la France

**Un bénévolat annuel valant plus de 600.000 €.**

## **le tutoriel luxroots pour vos recherches familiales**

### **Newsletter Février 2023 (173)**

([newsletters des 12 derniers mois](#))

Chers abonnés, chers bénévoles, chers visiteurs de nos sites Internet, chers amis

Le travail de nos bénévoles consiste dans la transcription des détails essentiels des registres paroissiaux et de l'Etat-Civil +/-1600-1923 dans notre base de données pour proposer une aide essentielle aux générations actuelles et futures dans le déchiffrement de ces actes manuscrits de baptême/naissance, mariage et décès. Nos bases de données sont accessibles à nos abonnés pour y faire leurs recherches familiales.

**Nous vous prions de respecter les conditions d'utilisation des données luxroots pour ne pas risquer l'annulation de votre profil d'utilisateur.**

Durant les fêtes de fin d'année, nous avons dépassé le cap des **10.000 visiteurs enregistrés**. Dommage que seulement un bon dixième soutient le projet par un abonnement et pour ainsi faciliter la recherche de ses ancêtres.

**Avec plus de 1.300 membres, luxroots est aujourd'hui une des plus grandes associations dans le domaine de la Culture à Luxembourg.**

Si vous ne trouvez pas une information généalogique du Luxembourg chez luxroots, il est fort probable que vous ne la trouvez nulle part. luxroots est aujourd'hui le plus grand projet de recherche de familles en ligne du Luxembourg et de la Grande Région. **Si vous ne faites pas encore partie de nos abonnés, rejoignez-les maintenant!**

**TOP4000 de nos noms de famille** avec le (nombre) et la [position] dans ce Top4000

SCHMIT (18374) [1]	MULLER (15372) [2]	WEBER (12624) [3]	SCHMITZ (10718) [4]
KLEIN (9094) [5]	WAGENER (8429) [6]	WAGNER (8386) [7]	THILL (8183) [8]
HOFFMANN (6965) [9]	REUTER (6909) [10]	WELTER (6352) [11]	SCHROEDER (6217) [12]
SCHNEIDER (6036) [13]	HANSEN (5798) [14]	BECKER (5764) [15]	MEYER (5763) [16]
KREMER (5590) [17]	SIMON (5539) [18]	THEIS (5337) [19]	PETERS (4841) [20]

Vous trouvez la liste des Top4000 [sous ce lien](#). Avec une recherche (CTRL-F), vous trouvez assez vite votre nom préférée (pour autant qu'il n'ait au moins 75 occurrences).

**luxroots.com** keeping the past alive

# Stand d'information luxroots MASSEN WEMPERHARDT

Vendredi à Dimanche, du 3 au 5 février 2023 de 9 à 18 heures

## Cours d'initiation, la recherche familiale, facile avec luxroots

### Centre Culturel Weiswampach

vendredi, le 3 février 2023 à 18 heures

Orga : ClubHaus Op der Heed Hupperdange

S'inscrire : Tel 99 82 36 [info@opderheed.lu](mailto:info@opderheed.lu)

### Autres stands d'information luxroots :

5 mars 2023 – Journée de l'histoire locale à Vichten

12 mars 2023 – Sammlermarkt à Ettelbruck

26 mars 2023 – Journée d'Histoire de Mamer à Cap-Capellen

### 2 nouveaux bénévoles ont rejoint notre équipe :

Eric PFLIPS, Prüm (D) avec les baptêmes de Manderfeld (Büllingen)

Marcel SCHAEFFER, Dudelange avec les naissances de Zoufftgen

**Rejoignez également notre équipe des bénévoles pour la saisie d'actes en Allemagne, en Belgique ou en France.** Contactez-nous par message ou par Tél : +352 621 212 048 (Georges EICHER)

**Vos avantages** sur base d'une saisie constante de détails d'actes sont : accès préférentiel à des articles publiés sur notre site ; accès étendu sur nos bases de données ; accès étendu aux transactions du projet ; accès à une multitude de liens directs vers les actes en ligne ; une entraide préférentielle ; un accès gratuit, ...

En dehors des bénévoles traditionnels pour la transcription des actes manuscrits, nous cherchons des **bénévoles avec un intérêt général pour la généalogie dans les domaines suivants :**

- **Juridique** (associations et sociétés)
- **Marketing** (promotion de luxroots au Luxembourg et à l'étranger)
- **Informatique** (gestion serveur et bases de données, programmation PHP, MySQL, Javascript)
- **Étymologie** (recherche de l'origine des noms de famille)

Contactez-nous par message ou par Tél : +352 621 212 048 (Georges EICHER)

### Nos bénévoles ont terminé pendant le mois courant les saisies suivantes :

824 mariages 1820-1909 Alsdorf (Irrel, Südeifel) – Agnès&Armand SERRES-HEINEN

113 mariages 1904-1940 Nadrin (Houffalize) – André SCHMITZ

1.150 mariages 1831-1910 Prüm – Ulrike FORETTE-NESTLER

490 décès 1701-1750, 1768-1797 Lorentzweiler – Mariette BORSCHETTE-BISSEN

239 décès 1779-1797 Rosport – Carlo ROSENFELD

138 décès 1771-1823 Stegen – Linda GEDINK

306 décès 1766-1797 Useldange – Hortense BOHLER-HAAS

656 décès 1861-1912 Villers-la-Bonne-Eau (Bastogne) – Jeanne THILL

Quel associé travaille sur quoi actuellement ?

Notre site Internet [igenealogy.lu](http://igenealogy.lu) acceptant volontiers vos fichiers GEDCOM pour une publication gratuite, contient actuellement **124 généalogies de famille avec presque 711.000 personnes.**

**luxroots.com** keeping the past alive

**Vous n'avez pas besoin de publier vos recherches généalogiques sur un site Internet, vous pouvez les conserver sur votre ordinateur local, mais faites au moins une copie de sauvegarde sur un autre support.**

Pour autant que vous vouliez les publier, vous pouvez le faire gratuitement sur notre site [www.igenealogy.lu](http://www.igenealogy.lu). Pour autant que votre fichier Gedcom (contenant 2000 personnes et plus) n'a pas ou ne sera pas publié sur un autre site à Luxembourg, nous vous bonifions 1.000 points myluxroots.

**Si vous les publiez ou si vous avez déjà publié vos recherches généalogiques sur un site concurrent à Luxembourg ou ailleurs, nous devons vous rendre attentif au fait que votre abonnement luxroots.com ne peut pas être prolongé et sera annulé.**

**Félicitations aux Archives de l'Etat Belge pour la mise en ligne du nouveau site pour les recherches généalogiques :**

- Recherche des actes numérisés (plus 38,6 millions d'actes)
- Recherche des personnes dans la base de données

Notre bénévole Marilyn FÜRST nous rapporte une vraie **tragédie concernant le couple GOEDERT-BIRGÉ** qui s'était marié le 28.8.1840 à Larochette. Le couple a par la suite 13 enfants dont 9 naissent mort-nés, et les 4 autres meurent dans un délai de quelques jours à 3 mois. La mère elle-même meurt lors de la dernière naissance.

Nous avons le triste devoir de vous faire part du décès de notre abonné de longue date :

**Roger WATRY**, Cap né le 14.4.1947 et décédé le 24.12.2022

Nos sincères condoléances à son épouse et ses enfants.

## **luxroots Charity**

Pour l'année 2022/23, nous avons promis à la Fondation Anne asbl un don jusqu'à concurrence de 3.500€ pour le financement de jouets et meubles de jardins pour les enfants -8 de la maison Françoise DOLTO à Howald.

**Vous pouvez soutenir de telles actions** avec un virement à luxroots.com asbl, compte LU98 0019 4355 5840 3000 (BCEELULL) ou en supportant le projet luxroots Charity par le versement de points.

## **50 Joer DT Uewerdonwen 2020/2021**

A l'occasion de son 50e anniversaire, le DT Uewerdonwen (Tennis de Table Oberdonwen) a édité une brochure de quelque 200 pages. Consultez ce document pour plus de détails.

**Le livre peut être obtenu contre paiement de 50€ au compte du DT Uewerdonwen BILLULL LU97 0029 1088 7770 0000 et un message à [bastca@pt.lu](mailto:bastca@pt.lu) en indiquant vos nom, prénoms, adresse ainsi qu'un numéro de téléphone.**

Notre prochaine newsletter vous parviendra au plus tard, mercredi, le 22 février 2023.

**luxroots.com** keeping the past alive

## Zusammenarbeiten in der Familienforschung für die Zukunft

# luxroots.org

Das Familienforschungszentrum von Luxemburg und den angrenzenden Regionen von Belgien, Deutschland und Frankreich

**Eine jährliche Freiwilligenarbeit mit einem Wert von mehr als 600.000 €.**

### **das luxroots-Tutorial für Ihre Familienforschung**

#### **Februar 2023 Newsletter (173)**

([Newsletter der letzten 12 Monate](#))

Liebe Abonnente, liebe Mitarbeiter, liebe Besucher unserer Internetseiten, liebe Freunde

Die Arbeit unserer Freiwilligen besteht in der Transkription der wesentlichen Details der Kirchenbücher und der Zivilstandsregister +/- 1600-1923 in unsere Datenbank, um heutigen und zukünftigen Generationen eine wesentliche Hilfe bei der Entschlüsselung dieser handschriftlichen Tauf-/Geburts, -Heirats und Sterbeakte zu bieten. Unsere Datenbanken stehen unseren Abonnenten für ihre Familienforschung zur Verfügung.

**Wir bitten Sie, die Nutzungsbedingungen von luxroots-Daten zu respektieren, um das Risiko der Löschung Ihres Benutzerprofils zu vermeiden.**

In den Weihnachtsferien konnten wir den 10.000. registrierten Besucher begrüßen. Schade, dass nur gut ein Zehntel das Projekt mit einem Abo unterstützt und damit die Suche nach ihren Vorfahren erleichtert.

**Mit mehr als 1.300 Mitgliedern ist luxroots heute eine der größten Vereinigungen im Kulturbereich in Luxemburg.**

Wenn Sie bei luxroots nicht Ihre Familienforschungen zu Luxemburg finden, können Sie sie wahrscheinlich nirgendwo finden. Luxroots ist heute das größte Online-Familienforschungsprojekt in Luxemburg und der Großregion.

**Wenn Sie noch nicht einer unserer Abonnenten sind, dann tun Sie es jetzt!**

#### **TOP4000 unserer Familiennamen** mit der (Anzahl) und der [Position] in diesen Top4000

<b>SCHMIT</b> (18374) [1]	<b>MULLER</b> (15372) [2]	<b>WEBER</b> (12624) [3]	<b>SCHMITZ</b> (10718) [4]
<b>KLEIN</b> (9094) [5]	<b>WAGENER</b> (8429) [6]	<b>WAGNER</b> (8386) [7]	<b>THILL</b> (8183) [8]
<b>HOFFMANN</b> (6965) [9]	<b>REUTER</b> (6909) [10]	<b>WELTER</b> (6352) [11]	<b>SCHROEDER</b> (6217) [12]
<b>SCHNEIDER</b> (6036) [13]	<b>HANSEN</b> (5798) [14]	<b>BECKER</b> (5764) [15]	<b>MEYER</b> (5763) [16]
<b>KREMER</b> (5590) [17]	<b>SIMON</b> (5539) [18]	<b>THEIS</b> (5337) [19]	<b>PETERS</b> (4841) [20]

Die Liste der Top4000 finden Sie [unter diesem Link](#). Mit einer Suche (STRG-F) finden Sie Ihren Lieblingsnamen ziemlich schnell (solange er mindestens 75 Mal vorkommt).

**luxroots.com** keeping the past alive

# **luxroots Infostand MASSEN WEMPERHARDT**

Freitag bis Sonntag, vom 3. bis 5. Februar 2023 von 9 bis 18 Uhr

## **Familienforschung leicht gemacht mit luxroots Centre Culturel Weiswampach**

Freitag, den 3. Februar 2023 um 18 Uhr

Orga : ClubHaus Op der Heed Hupperdange

Melden Sie sich an bei: Tel 99 82 36 [info@opderheed.lu](mailto:info@opderheed.lu)

## **Weitere luxroots Infostände**

5.März 2023 – Tag der Lokalgeschichte in Vichten

12.März 2023 – Sammlermarkt in Ettelbruck

26.März 2023 – Mamer Geschichtstag in Cap-Capellen

## **2 neue freiwillige Mitarbeiter haben sich unserem Team angeschlossen:**

Eric PFLIPS, Prüm (D) mit den Taufen von Manderfeld (Büllingen)

Marcel SCHAEFFER, Dudelange mit den Geburten von Zoufftgen

## **Schließen auch Sie sich unserem Team von Freiwilligen an, um Akten in Luxemburg, Deutschland, Belgien oder Frankreich zu erfassen.**

Kontaktieren Sie uns per [Nachricht](#) oder Tel.: +352 621 212 048 (Georges EICHER)

**Ihre Vorteile** aufgrund einer ständigen Erfassung von Akten details sind: bevorzugter Zugriff auf unserer Seite veröffentlichte Artikel; erweiterter Zugriff auf unsere Datenbanken; erweiterter Zugriff auf Projekttransaktionen; Zugang zu einer Vielzahl direkter Links zu online zur Verfügung stehenden Akten, bevorzugte gegenseitige Unterstützung; freien Zugang, ...

Neben traditionellen Freiwilligen für die Transkription von handgeschriebenen Akten suchen wir **Freiwillige mit allgemeinem Interesse an Genealogie in den folgenden Bereichen:**

- **Recht** (Verbände und Unternehmen)
- **Marketing** (Promotion von luxroots in Luxemburg und im Ausland)
- **IT** (Server- und Datenbankverwaltung, PHP-, MySQL-, Javascript-Programmierung)
- **Etymologie** (Suche nach der Herkunft von Familiennamen)

Kontaktieren Sie uns per [Nachricht](#) oder über Tel. +352 621 212 048 (Georges EICHER)

## **Unsere Mitarbeiter haben im laufenden Monat folgende Arbeiten abgeschlossen:**

824 Heiraten 1820-1909 Alsdorf (Irrel, Südeifel) – Agnès&Armand SERRES-HEINEN

113 Heiraten 1904-1940 Nadrin (Houffalize) – André SCHMITZ

1.150 Heiraten 1831-1910 Prüm – Ulrike FORETTE-NESTLER

490 Sterbeakte 1701-1750, 1768-1797 Lorentzweiler – Mariette BORSCHETTE-BISSEN

239 Sterbeakte 1779-1797 Rosport – Carlo ROSENFELD

138 Sterbeakte 1771-1823 Stegen – Linda GEDINK

306 Sterbeakte 1766-1797 Useldange – Hortense BOHLER-HAAS

656 Sterbeakte 1861-1912 Villers-la-Bonne-Eau (Bastogne) – Jeanne THILL

Welcher Mitarbeiter arbeitet heute an welcher Gemeinde oder Pfarrei?

**Unsere Internetseite igenealogy.lu, wo wir kostenlos Ihre GEDCOM-Datei veröffentlichen, enthält jetzt 124 Stammbäume mit fast 711.000 Personen.**

Sie brauchen Ihre Nachforschungen nicht zu veröffentlichen, aber machen Sie mindestens eine Sicherungskopie auf einem externen Speicher.

Wollen Sie eine Veröffentlichung, dann senden Sie uns Ihre Gedcom-Datei und wir werden sie kostenlos auf unserer Seite [www.igenealogy.lu](http://www.igenealogy.lu) veröffentlichen. Wenn Ihre Gedcom-Datei (mit mindestens 2.000 Personen) nicht auf einer anderen Internetseite in Luxemburg veröffentlicht ist oder wird, dann werden wir ihrem myluxroots-Konto 1.000 Punkte gutschreiben.

**Wenn Sie Ihre Nachforschungen auf einer anderen Internetseite in Luxemburg veröffentlichen oder bereits veröffentlicht haben, müssen wir Sie darauf hinweisen, dass Ihr luxroots.com-Abo nicht verlängert werden kann und aufgelöst wird.**

**Herzlichen Glückwunsch an das belgische Staatsarchiv zum Start ihrer neuen Webseite für die genealogische Forschung:**

- [Suche nach digitalisierten Akten](#) (mehr als 38,6 Millionen Akte)
- [Suche nach Personen in der Datenbank](#)

Unsere Mitarbeiterin Marilyn FÜRST erzählt uns von einer wahren **Tragödie um das Ehepaar GOEDERT-BIRGÉ**, die am 28.8.1840 in Larochette geheiratet haben. Das Paar hatte später 13 Kinder, von denen 9 tot geboren wurden und die anderen 4 innerhalb weniger Tage bis 3 Monate starben. Die Mutter selbst stirbt bei der letzten Geburt.

Wir haben die traurige Pflicht, Sie über den Tod unseres langjährigen Abonnenten zu informieren: **Roger WATRY**, Cap geboren den 14.4.1947 und verstorben am 24.12.2022  
Unser aufrichtiges Beileid an seine Ehefrau und Kinder.

## **luxroots Charity**

Für das Jahr 2022/23 haben wir der Anne asbl Stiftung eine Spende von bis zu 3.500 € für die Finanzierung von Spielzeug und Gartenmöbeln für Kinder unter 8 Jahren im Haus Françoise DOLTO in Howald zugesagt.

Solche Aktivitäten **können auch Sie unterstützen** mit einer Überweisung an luxroots.com asbl, Konto LU98 0019 4355 5840 3000 (BCEELULL) oder indem Sie myluxroots-Punkte an das luxroots Charity Projekt abtreten.

### **50 Joer DT Uewerdonwen 2020/2021**

Anlässlich seines 50-jährigen Jubiläums hat der DT Uewerdonwen (Tischtennis Oberdonwen) eine Broschüre mit rund 200 Seiten herausgegeben. Weitere Informationen finden Sie in diesem Dokument.

Das Buch ist gegen Zahlung von 50€ auf das Konto von DT Uewerdonwen erhältlich BILLULL LU97 0029 1088 7770 0000 und eine Nachricht an [bastca@pt.lu](mailto:bastca@pt.lu) mit Angabe Ihres Nachnamens, Vornamens, Ihrer Adresse und einer Telefonnummer.

Unser nächster Newsletter erreicht Sie spätestens am Mittwoch, den 22. Februar 2023.

**luxroots.com keeping the past alive**

Working together on genealogy for the future

**luxroots.org**

The Genealogy Center for the Grand Duchy of Luxembourg and the neighboring regions in Belgium, France and Germany

**An annual volunteering with an economic value of more than €600,000.**

**the luxroots tutorial for your family research**

### **February 2023 Newsletter (173)**

(newsletters of the last 12 months)

Dear subscribers, dear volunteers, dear visitors of our websites, dear friends

The work of our volunteers consists in the transcription of the details of the parish and the Civil registers +/- 1600-1923 in our database to offer essential help to current and future generations in the deciphering of these handwritten baptism/birth, marriage and death certificates. Our databases are accessible to our subscribers to do their family research.

**We ask you to respect the conditions of use of luxroots data to avoid the risk of the cancellation of your user profile.**

During the end-of-year holidays, we exceeded the milestone of 10,000 registered visitors. Too bad that only a good tenth support the project with a subscription and thus facilitate the search for their ancestors.

**With more than 1,300 members, luxroots is today one of the largest associations in the field of Culture in Luxembourg.**

If you can't find Luxembourg genealogical information at luxroots, chances are you can't find it anywhere. luxroots is today the largest online family search project in Luxembourg and the Greater Region. **If you are not yet one of our subscribers, join them now!**

**TOP4000 of our family names** with their (quantity) and their [position] in these Top4000

<b>SCHMIT</b> (18374) [1]	<b>MULLER</b> (15372) [2]	<b>WEBER</b> (12624) [3]	<b>SCHMITZ</b> (10718) [4]
<b>KLEIN</b> (9094) [5]	<b>WAGENER</b> (8429) [6]	<b>WAGNER</b> (8386) [7]	<b>THILL</b> (8183) [8]
<b>HOFFMANN</b> (6965) [9]	<b>REUTER</b> (6909) [10]	<b>WELTER</b> (6352) [11]	<b>SCHROEDER</b> (6217) [12]
<b>SCHNEIDER</b> (6036) [13]	<b>HANSEN</b> (5798) [14]	<b>BECKER</b> (5764) [15]	<b>MEYER</b> (5763) [16]
<b>KREMER</b> (5590) [17]	<b>SIMON</b> (5539) [18]	<b>THEIS</b> (5337) [19]	<b>PETERS</b> (4841) [20]

You find the list of Top4000 under this link. With a search (CTRL-F), you find your favorite name fairly quickly (as long as it has at least 75 occurrences).

**luxroots.com** keeping the past alive

## **luxroots information booth MASSEN WEMPERHARDT**

Friday to Sunday, from February 3-5<sup>th</sup>, 2023 from 9am to 6pm

### **Genealogy course, luxroots makes family search very easy**

#### **Centre Culturel Weiswampach**

Friday, February 3<sup>rd</sup>, 2023 at 6pm

Orga: ClubHaus Op der Heed Hupperdange

Register: Tel 99 82 36 [info@opderheed.lu](mailto:info@opderheed.lu)

#### **Further luxroots information booths :**

March 7<sup>th</sup>, 2023 – Local History Day in Vichten

March 12<sup>th</sup>, 2023 – Sammlermarkt in Ettelbruck

March 26<sup>th</sup>, 2023 – Mamer History Day in Cap-Capellen

### **2 new volunteers have joined our team :**

Eric PFLIPS, Prüm (D) with the baptisms of Manderfeld (Büllingen)

Marcel SCHAEFFER, Dudelange with the births of Zoufftgen

### **Join our team of volunteers for entering the details of documents from Luxembourg, Germany, Belgium or France.**

Contact us by message or by Tel: +352 621 212 048 (Georges EICHER)

**Your advantages** on the basis of a constant entry of details of records are: preferential access to articles published on our site; extended access to our databases; extended access to project transactions; access to a multitude of direct links to online records, preferential mutual assistance; free access, ...

Apart from traditional volunteers for the transcription of handwritten records, we are looking for **volunteers with a general interest in genealogy in the following fields:**

- **Legal** (associations and companies)
- **Marketing** (promotion of luxroots in Luxembourg and abroad)
- **IT** (server and database management, PHP, MySQL, Javascript programming)
- **Etymology** (search for the origin of surnames)

Contact us by message or by Phone : +352 621 212 048 (Georges EICHER)

### **Our volunteers finished the following data input during the current month:**

824 marriages 1820-1909 Alsdorf (Irrel, Südeifel) – Agnès&Armand SERRES-HEINEN

113 marriages 1904-1940 Nadrin (Houffalize) – André SCHMITZ

1,150 marriages 1831-1910 Prüm – Ulrike FORETTE-NESTLER

490 deaths 1701-1750, 1768-1797 Lorentzweiler – Mariette BORSCHETTE-BISSEN

239 deaths 1779-1797 Rosport – Carlo ROSENFELD

138 deaths 1771-1823 Stegen – Linda GEDINK

306 deaths 1766-1797 Useldange – Hortense BOHLER-HAAS

656 deaths 1861-1912 Villers-la-Bonne-Eau (Bastogne) – Jeanne THILL

Which associate is currently working on what?

Our website [igenealogy.lu](http://igenealogy.lu), where you can publish your GEDCOM file for free, now holds **124 trees with almost 711,000 people.**

**luxroots.com** keeping the past alive



You don't need to publish your genealogy research on a website, you can keep it on your local computer, but at least make a backup copy on another medium.

When you want to publish your Gedcom, then send us yours and we will publish it for free on this site [www.igenealogy.lu](http://www.igenealogy.lu). If your Gedcom file (containing 2,000 people or more) has not or will not be published on another website in Luxembourg, we will credit your account with 1,000 myluxroots points.

**If you publish or have already published your genealogy research on a website in Luxembourg, please be aware that your luxroots.com subscription cannot be extended and will be cancelled.**

**Congratulations to the Belgian State Archives for the launch of a new site for genealogical research:**

- [Search for digitized acts](#) (more than 38.6 million records)
- [Search for people in the database](#)

Our volunteer Marilyn FÜRST tells us about a **tragedy concerning the GOEDERT-BIRGÉ couple** who were married on [August 28<sup>th</sup>, 1840 in Larochette](#). The couple subsequently had 13 children, 9 of whom were stillborn, and the other 4 died within a few days to 3 months. The mother herself dies in the last birth.

We have the sad duty to inform you of the death of our long-time subscriber:

**Roger WATRY**, Cap born April 14<sup>th</sup>, 1947 and died December 24<sup>th</sup>, 2022

Our sincere condolences to his wife and children

## **luxroots** Charity

For the year 2022/23, we have promised the Anne asbl Foundation a donation of up to €3,500 for the financing of toys and garden furniture for children under 8 at the Françoise DOLTO house in Howald.

**You can support this project** with a transfer to luxroots.com asbl, account LU98 0019 4355 5840 3000 (BCEELULL) or with a transfer of myluxroots points to the luxroots Charity project.

### **50 Joer DT Uewerdonwen 2020/2021**

On the occasion of its 50th anniversary, DT Uewerdonwen (Table Tennis Oberdonven) has published a brochure of some 200 pages. [See this document for more details.](#)

The book can be obtained against payment of 50€ to the account of DT Uewerdonwen BILLULL LU97 0029 1088 7770 0000 and a message to [bastca@pt.lu](mailto:bastca@pt.lu) indicating your surname, first names, address and a telephone number.

Our next newsletter will be sent before Wednesday, February 22nd, 2023.

[Deutsch](#) [Français](#)

**luxroots.com** keeping the past alive